



BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

BBJ

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj-sep.com.pl

BBJ

BBJ

CERTYFIKAT

BBJ

BBJ

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa

CERTIFICATE

authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/009/10

No. B/12/009/10

Posiadacz certyfikatu: APATOR S.A.
(Nazwa i adres) ul. Żółkiewskiego 21/29
Certificate holder: 87-100 Toruń, Poland
(Name and address)

Producent: APATOR S.A.
(Nazwa i adres) ul. Żółkiewskiego 21/29
Manufacturer: 87-100 Toruń, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Rozłączniki izolacyjne.
Name of the product: Switch disconnectors.

Typ (model): RA 100, RA 160, RA 250, RA 400, RA 630 -
Type (model): rozłączniki izolacyjne
switch-disconnectors
RAB 000, RAB 00, RAB 1, RAB 2, RAB 3 -
rozłączniki izolacyjne z bezpiecznikami
switch-disconnectors with fuses
RA 160.../Ż, RA 250.../Ż, RA 250.../S -
rozłączniki izolacyjne w obudowie
switch-disconnectors in enclosure

Dane techniczne: I_n: 100 A, 160 A, 250 A, 400 A, 630 A;
Technical data: U_i: 1000 V; U_{imp}: 8 kV; U_e: 690 V; IP54
Liczba biegunów: 3
Number of poles: 3

System certyfikacji: 5 według Przewodnika ISO/IEC 67
Certification system: 5 according to ISO/IEC Guide 67

Data ważności: 2015-01-21
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa norm(-y):
Aforesaid product complies with the safety requirements of the standard(s):

| Norma(-y) Standard(s) | Raport(-y) z badań nr Test report(s) No. | Wydany(-e) przez Issued by |
|---|--|-------------------------------|
| PN-EN 60947-3:2002+A2:2007 (EN 60947-3:1999+A1:2001+A2:2005) | IA-09.147 TA 4.303 ÷ TA 4.309 TA 2.176 | BBJ |

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with BBJ.Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Jerzy Kociszewski

Warszawa, 2010-01-22

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Miejsce produkcji: APATOR S.A.
Place of manufacture: ul. Żółkiewskiego 21/29
87-100 Toruń, Poland

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/1131/04

The number of the previous certificate: B/12/1131/04

CW-TA 10.16

Nr rej. S-A-10-11
Reg. No. S-A-10-11

Rozdzielnik:

Copy to:

1. APATOR S.A.
ul. Żółkiewskiego 21/29
87-100 Toruń, Poland
2. CW